



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1999/379
5 April 1999
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

1999 年 4 月 1 日

秘书长给安全理事会主席的信

谨通知你,我已决定任命穆斯塔法·尼亚斯先生阁下(塞内加尔)为我的关于刚果民主共和国和平进程的特使。尼亚斯先生的任务规定为:

- a) 向有关领导人进一步表明我对旨在恢复刚果民主共和国和平的区域努力的关注和承诺;
- b) 评估卢萨卡进程所取得的进展和确定当事各方对和平解决冲突的立场;
- c) 确定妨碍签订停火协定的主要障碍;
- d) 同刚果民主共和国政治和民间领导人进行广泛接触,旨在评估通过内部民主程序和包容性的政治分配扩大政治参与和民族和解的前景;
- e) 向非洲领导人探询,联合国,特别是安全理事会和我本人在促进谈判解决方面是否可以发挥任何作用;如果是,则这种作用应当采取什么形式和实质内容为何;
- f) 确定非洲境外各国为了促进冲突的和平解决,准备提供那一类的支助,和它们是否准备通过信托基金或者联合国在刚果民主共和国建立和平方面的其他独特作用,提供物质和财务支持;
- g) 就其任务向我报告,并就联合国、安全理事会和我本人可以采取哪些实际措施,以协助或补充现有和平倡议,提出建议。

尼亚斯先生曾担任过其祖国的总理并长期担任其外交部长。他在执行任务时将

拥有政治家的权威、外交家的经验和对非洲和平的深切承诺。他已同意急迫地开始执行任务。在总部进行过一星期的磋商后,约可在 4 月 10 日离开纽约。尼亚斯先生将得到我的大湖区代表伯哈努·丁卡先生的协助。

我要强调,关于任命一名特使的决定是在非洲统一组织秘书长萨利姆·萨利姆博士阁下和赞比亚总统弗雷德里克·奇卢巴先生阁下的密切协商下作出的。后者为南部非洲发展共同体倡议的和平进程投注了许多精力和作出了巨大贡献。主席先生,请让我借此机会向许多非洲领导人致敬,他们在 1998 年 8 月刚果民主共和国最近一次冲突爆发以后,都为和平解决这次冲突作出了努力。

谨请将这项消息提请安理会成员注意并请他们替我转达,在我的特使执行艰巨任务的期间,我希望他们的政府能全力在政治和外交上给予支持。

科菲·安南(签名)
